



Генеральная Ассамблея

Сорок девятая сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

15-е заседание

9 ноября 1994 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Валенсия Родригес (Эквадор)

Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Пункты 53-66, 68-72 и 153 повестки дня

Рассмотрение проектов резолюций, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности (продолжение)

Председатель (говорит по-испански): Первый оратор на сегодняшнем утреннем заседании - представитель Нигерии, который представит два проекта резолюции.

Г-н Фасехун (Нигерия) (говорит по-английски): Я хотел бы представить проект резолюции A/C.1/49/L.4, озаглавленный "Рассмотрение Декларации о провозглашении 90-х годов Третьим десятилетием разоружения". Основная цель этого проекта резолюции состоит в том, чтобы призвать провести оценку осуществления Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения и рассмотреть эту Декларацию в свете изменившейся международной ситуации.

Это мероприятие следует модели 80-х годов, когда оценка осуществления Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием

разоружения была проведена Комиссией по разоружению в 1985 году в соответствии с резолюцией 39/148 Q Генеральной Ассамблеи, принятой в 1984 году.

Декларация о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения была принята путем консенсуса в 1990 году на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи резолюцией 45/62 A. В Декларации в основном были отражены надежды и чаяния народов мира на прочный мир и безопасность. Декларация признала решимость международного сообщества добиться прогресса в 90-х годах, энергично добиваясь прогресса в деле разоружения вместе с другими мерами, необходимыми для достижения цели мира и безопасности. Поэтому мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и далее укреплять многостороннее сотрудничество в целях разоружения, в то время как усилия, предпринимаемые на двустороннем уровне, могут дополнять и взаимодополнять шаги в направлении достижения целей и принципов, зафиксированных в Уставе.

Прошла уже половина Десятилетия и со времени ее принятия имели место значительные перемены как позитивного, так и негативного характера. Международному сообществу более чем

когда-либо ранее необходимо провести оценку наших достижений в области разоружения в свете определенных Декларацией целей и при необходимости привести ее элементы в соответствие с приоритетными задачами постконфликтной эпохи.

С учетом этой обеспокоенности Нигерия хотела бы предложить включить в повестку дня основной сессии 1995 года Комиссии по разоружению пункт, озаглавленный "Рассмотрение Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения".

Комиссия по разоружению проведет предварительный анализ осуществления Декларации, равно как и предложений, выдвинутых с целью обеспечения необходимого прогресса, и представит Генеральной Ассамблее доклад на ее пятидесятой сессии.

В первом пункте преамбулы резолюции Генеральной Ассамблеи упоминается ее резолюция 45/62 А от 4 декабря 1990 года, на основании которой был принят текст Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения и 90-е годы были провозглашены третьим Десятилетием разоружения в соответствии с рекомендацией Комиссии по разоружению на ее основной сессии 1990 года.

Во втором, третьем и четвертом пунктах преамбулы Генеральная Ассамблея отмечает изменения, произошедшие на международной арене начиная с 1990 года, и, в частности, окончание "холодной войны" и биполярной конфронтации, что знаменовало собой зарождение новой эры сотрудничества в области международных отношений. Она указывает также на то, что возникновение этнических и националистических конфликтов, равно как и серьезных проблем в области контроля над вооружениями и разоружения в различных районах мира, может повлечь за собой негативные последствия для международного мира и безопасности.

В пунктах 1, 2 и 3 постановляющей части Генеральная Ассамблея подчеркивает свое намерение осуществить на пятидесятой сессии в середине десятилетия обзор и рассмотрение осуществления Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения, и в этой связи просит Комиссию по разоружению на ее

сессии в 1995 году провести предварительный анализ осуществления Декларации, а также предложений, которые могут быть представлены с целью обеспечения надлежащего прогресса, и представить доклад на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятидесятой сессии.

В пунктах 4 и 5 постановляющей части содержится призыв к государствам-членам изложить свои позиции относительно областей, требующих рассмотрения, и представить предложения по такому обзору к 30 апреля 1995 года. Мы надеемся на то, что государства-члены не упустят этой возможности обеспечить эффективный характер данного мероприятия.

Я хотел бы также представить другой проект резолюции, озаглавленный "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению", содержащийся в документе A/C.1/49/L.12, соавторами которого стали более 30 других стран. Данный проект содержит те же самые характеристики, как и те, которые были приняты в прошлом, за исключением некоторых незначительных и необходимых поправок. В частности, в резолюции Генеральная Ассамблея выражает признательность правительствам Финляндии, Франции, Германии, Японии и Швеции, которые пригласили в 1994 году стипендиатов для изучения отдельных видов деятельности в области разоружения, содействовав тем самым выполнению общих задач программы.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить признательность от имени Нигерии Генеральному секретарю и Центру по вопросам разоружения за эффективность и последовательность в осуществлении из года в год программы стипендий.

В заключение делегация Нигерии хотела бы рекомендовать Комитету принять без голосования проекты резолюций, содержащиеся в документах A/C.1/49/L.4 и A/C.1/49/L.12.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово представителю Того, который представит проект резолюции A/C.1/49/L.26 по вопросу о региональных центрах Организации Объединенных Наций.

Г-н Пеннанек (Того) (говорит по-французски): Мне оказана высокая честь представить от имени Председателя Группы африканских государств и соавторов, принадлежащих к другим региональным группам, проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/49/L.26, который озаглавлен "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне".

Этот проект резолюции, подготовленный в рамках пункта 63е повестки дня, озаглавленного "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи", представлен Гамбией от имени всех африканских государств и 29 других государств Латинской Америки, Карибского бассейна, азиатско-тихоокеанского региона.

Созданные соответственно в 1986, 1987 и 1989 годах три региональных центра должны были заниматься оказанием государствам по их просьбе оперативной помощи в реализации всех инициатив, которые они предпринимают в целях достижения мира, разоружения, ограничения вооружений и развития. В этом контексте центры должны были распространять помимо прочего информацию по вопросам мира, разоружения и безопасности для правительств, учащихся, исследователей и других заинтересованных лиц и юридических лиц. Они также должны заниматься организацией многочисленных семинаров, конференций и проведением исследований.

В полном объеме информация о функционировании и программах деятельности трех региональных центров содержится в докладе Генерального секретаря по данному вопросу (A/49/389), датированном 15 сентября 1994 года, который свидетельствует о том, что программы центров весьма перспективны и их реализация требует значительных ресурсов.

Однако, как известно членам Комитета, из-за проблем, с которыми сталкивались эти центры в последние несколько лет, они были вынуждены снизить темпы работы, и поэтому многие проекты

не были реализованы из-за отсутствия ресурсов, как людских, так и финансовых. Центры были созданы на базе имеющихся ресурсов и добровольных взносов. Однако так называемые имеющиеся ресурсы вряд ли сейчас имеются в наличии, и добровольные взносы оскудели. Региональные центры являются внешними службами Центра по вопросам разоружения, составной частью которого они являются, и их роль сегодня имеет жизненно важное значение, особенно в области превентивной дипломатии и в мирном разрешении конфликтов.

Генеральная Ассамблея приняла 16 декабря 1993 года без голосования резолюцию 48/76 E, в которой, призывая государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации и фонды делать добровольные взносы, она просит Генерального секретаря и впредь оказывать всю необходимую поддержку региональным центрам в осуществлении их программ деятельности. Проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/49/L.26, который я имею честь представлять сегодня, был подготовлен на основе тех же соображений. Результат серии консультаций и обмена мнениями между заинтересованными делегациями фактически идентичен резолюции 48/76 E, которая была принята в прошлом году консенсусом.

Единственный новый элемент - который на самом деле вовсе не является новой идеей, а лишь представляет собой часть старой практики и является логическим следствием - это просьба, которая содержится в пункте 6 постановляющей части и обращена к Генеральному секретарю, о том, чтобы директоры региональных центров базировались на местах в целях оживления деятельности этих центров и избежания управления на дальнем расстоянии из Нью-Йорка, что, как показывают исследования, не способствует ни их непосредственному влиянию, ни эффективности. Содержащаяся в пункте 6 просьба направлена на то, чтобы способствовать оживлению деятельности региональных центров. Кроме того, она отвечает нормам децентрализации и благоразумного управления, основанного на принципе сближения администрации с администрируемыми.

Выполнение этой просьбы не должно, в принципе, создать никаких особых проблем в силу того, что принимающие правительства уже бесплатно предоставили, или могут предоставить, в

распоряжение Организации Объединенных Наций помещения под офисы центров и для проживания их директоров и членов их семей.

Ввиду всего вышесказанного авторы хотели бы, через меня, призвать все делегации с большей заинтересованностью отнестись к проблеме региональных центров, которые, в конечном счете, являются нашими собственными инструментами содействия миру, безопасности, разоружению и развитию на национальных, субрегиональных и региональных уровнях.

Авторы надеются, что их призыв будет услышан всеми так, что проект этой резолюции вновь можно будет принять консенсусом.

Г-н Ачарья (Непал) (говорит по-английски): Я хотел бы прокомментировать проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/49/L.26 и касающийся региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения, который был представлен представителем Того.

Во время общих прений в Комитете многие делегации выразили свои мнения по поводу важного значения в области регионального контроля над вооружениями и разоружения для усилий достижения цели всеобщего и полного разоружения.

В этом контексте моя делегация тоже придерживается той точки зрения, что роль региональных центров по вопросам мира и разоружения имеет чрезвычайно важное значение в силу того, что они представляют собой необходимые форумы для неофициального, но глубокого обмена мнениями между экспертами, дипломатами и академиком по различным аспектам региональной стратегии и проблемам безопасности.

Деятельность региональных центров также полезна в создании благоприятной атмосферы для превентивной дипломатии за счет того, что она способствует взаимопониманию между государствами того или иного региона и расширяет его. Инициативы и мероприятия, взаимно согласованные странами субрегионов и регионов, содействуют выработке эффективных мер укрепления доверия.

Моя делегация приветствует доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/49/389. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и развития в азиатско-тихоокеанском регионе уже организовал в различных городах Азии несколько встреч экспертов по вопросам разоружения. Генеральный секретарь охарактеризовал в своем докладе деятельность Азиатско-тихоокеанского центра как "процесс Катманду".

Непал, который является принимающей страной для Азиатско-тихоокеанского центра, полностью осведомлен о той великолепной работе, которую проделывает Центр, и считает, что его потенциал мог бы быть расширен, с тем чтобы лучше служить цели регионального разоружения. Поэтому я пользуюсь случаем для того, чтобы призвать к оказанию более широкой финансовой поддержки, которая сама по себе могла бы позволить Центру осуществлять деятельность, ожидаемую от него в азиатско-тихоокеанском регионе.

Правительство Непала выражает готовность оказывать центру дальнейшую поддержку всеми возможными средствами в рамках его ограниченных ресурсов. Моя делегация также считает, что эти центры - в целях активизации программ их деятельности - необходимо укомплектовать достаточным штатом.

Эти вопросы затронуты в проекте резолюции A/C.1/49/L.26. Моя делегация, вместе с другими его авторами, надеется, что он будет принят без голосования.

Г-н Гильен (Перу) (говорит по-испански): Делегация Перу поддерживает заявления, сделанные представителями Того и Непала по проекту резолюции A/C.1/49/L.26, озаглавленному "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне".

Моя делегация придерживается той точки зрения, что региональные центры оказывают ценную поддержку процессу разоружения и способствуют

выработке эффективных мер укрепления доверия на благо упрочения мира и безопасности.

Мы также считаем, что жизненно важное значение для выполнения осуществляемых региональными центрами задач имеют поддержка Организации Объединенных Наций и добровольные взносы государств-членов и неправительственных организаций. В этой связи в докладе Генерального секретаря (A/49/389) о деятельности центров по вопросам разоружения отмечается ограничивающая деятельность центров жесткая нехватка финансовых средств. Мы считаем, что будущая работа центров требует соответствующих финансовых ресурсов и постоянного руководства.

Мы полагаем, что четкое и стабильное руководство позволит оживить функционирование центров и активизировать программы их деятельности. Несмотря на сковывающие их обстоятельства, центры преуспевают в том, что стали проводниками потока интересных идей и мыслей о необходимости и преимуществах регионального разоружения, мира и безопасности.

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне следует рассматривать именно в этом контексте. Он способствует публикации исследований по вопросам разоружения и сотрудничал с Организацией американских государств в проведении встречи экспертов по мерам укрепления доверия и механизмам безопасности в регионе, состоявшейся в Буэнос-Айресе в марте нынешнего года. Он также содействовал организации второго регионального семинара для Латинской Америки и Карибского бассейна по осуществлению на национальных уровнях Конвенции по химическому оружию, который состоялся в сентябре нынешнего года в Лиме, Перу.

Мы считаем, что эта интересная работа Регионального центра может быть расширена, причем не только как эффективное средство распространения информации о работе и прогрессе, достигнутом Организацией Объединенных Наций в области разоружения, но и как мера, позволяющая включить в эту сферу другие важнейшие вопросы, отражающие конкретные особенности каждого региона в таких областях, как мир, безопасность и развитие. В конечном итоге это вопрос важного

вклада в "Повестку дня для мира" и "Повестку дня для развития".

Наша делегация надеется, что, как и в прошлом году, проект резолюции будет принят консенсусом.

Председатель (говорит по-испански): Я предоставляю слово представителю Афганистана, который представит проект резолюции A/C.1/49/L.40 под названием "Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия".

Г-н Гафурзай (Афганистан) (говорит по-английски): Я имею честь представить от имени делегаций Колумбии, Судана, Зимбабве и моей страны, Афганистана, представленный в соответствии с пунктом 62h проект резолюции A/C.1/49/L.40 под названием "Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия".

Этот проект резолюции не нуждается в объяснениях и не требует длительного представления. Уже довольно давно международное сообщество обеспокоено незаконными поставками и наличием огромного количества оружия. На своей прошлой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/75, основанную на нескольких резолюциях, которые Ассамблея приняла консенсусом на своих сорок шестой и сорок седьмой сессиях.

Некоторым группам удается заполучить оружие, часто не напрямую, а иногда с помощью определенных государств. Это явление во многом способствовало нарушениям прав человека и дестабилизирующим действиям и оказало заметное воздействие на обстановку внутри определенных государств.

Признавая эти реалии и тот факт, что пресечение незаконных поставок оружия внесло бы важный вклад в ослабление напряженности и в процессы примирения, а также исходя из убеждения в том, что мир и безопасность необходимы для экономического развития и реконструкции, страны, перечисленные в документе A/C.1/49/L.40 как его авторы, решили представить этот проект резолюции.

Что касается процессов примирения, то я хотел бы добавить, что диалог, переговоры,

посредничество и арбитраж давно уже доказали свою значимость, когда речь идет о восстановлении или обеспечении справедливости. Однако наличие огромного количества незаконных вооружений побуждает некоторые группы прибегать к оружию и кровопролитию вместо того, чтобы полагаться на мирные средства.

Приняв данный проект резолюции, Генеральная Ассамблея предложила бы Комиссии по разоружению ускорить рассмотрение пункта повестки дня о международных поставках оружия, уделяя особое внимание отрицательным последствиям незаконных поставок оружия и боеприпасов, и изучить меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия.

Приняв пункт 2 постановляющей части, Генеральная Ассамблея предложила бы государствам-членам предоставлять Генеральному секретарю соответствующую информацию о национальных мерах регулирования поставок оружия с целью предотвращения незаконных поставок оружия. Она также попросила бы Генерального секретаря запросить мнения государств-членов относительно эффективных путей и средств сбора незаконного оружия (этот вопрос вызывает серьезное беспокойство у ряда стран, особенно у тех, которые переживают национальные кризисы и войны), а также относительно конкретных предложений о мерах на национальном, региональном и международном уровнях по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия.

Мы также просим Генерального секретаря изучить, в пределах имеющихся ресурсов, и, конечно, по просьбе заинтересованных государств-членов, возможности сбора незаконно поставленного оружия, в свете опыта, приобретенного Организацией Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы отметить, что данный проект резолюции рассматривался на многих неофициальных консультациях. Его авторы надеются, что он будет принят консенсусом.

Председатель (говорит по-испански): Я предоставляю слово представителю Швеции, который представит проект резолюции А/С.1/49/L.23 под названием "Конвенция о запрещении или

ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".

Г-н Эквалл (Швеция) (говорит по-английски): Я имею честь представить проект резолюции А/С.1/49/L.23, озаглавленный "Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие"; этот документ часто упоминается как принятая в 1980 году Конвенция Организации Объединенных Наций по обычным вооружениям.

Авторами проекта резолюции являются Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Канада, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Гватемала, Венгрия, Ирландия, Италия, Латвия, Люксембург, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Словакия, Словения, Испания, Швеция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Цель Конвенции 1980 года состоит в том, чтобы ввести ограничения на ведение войны. Конвенция и прилагаемые к ней три протокола представляют собой важный компонент международного гуманитарного права по вопросам вооруженных конфликтов, поскольку ограничивают применение некоторых обычных вооружений. Однако события, произошедшие с момента принятия Конвенции в 1980 году, свидетельствуют о необходимости ее укрепления.

22 декабря 1993 года государства - участники Конвенции обратились к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с призывом созвать, в соответствии со статьей 8 Конвенции, конференцию по рассмотрению действия Конвенции и учредить группу правительственных экспертов для подготовки этой конференции. В качестве первоочередной задачи Группе было поручено подготовить конкретные предложения в отношении внесения поправок в Протокол II Конвенции с целью:

- усиления ограничений на применение противопехотных мин, и в особенности мин, не имеющих механизма отключения или самоликвидации;
- рассмотрения вопроса о создании системы проверки выполнения положений данного Протокола;
- изучения возможностей расширения сферы охвата данного Протокола и включения в нее вооруженных конфликтов, не являющихся международными по своему характеру.

Группа международных экспертов провела три заседания, и четвертое заседание запланировано на январь будущего года. На последнем заседании Группы было принято решение провести конференцию по рассмотрению действия Конвенции в Женеве в период с 25 сентября по 13 октября 1995 года.

На заседаниях группы правительственных экспертов был достигнут значительный прогресс. Первостепенное внимание было уделено рассмотрению вопроса о противопехотных наземных минах. В своем выступлении на 12-м заседании данного Комитета 3 ноября Председатель Группы г-н Йохан Моландер доложил о состоянии дел на этих переговорах.

В докладе Генерального секретаря по вопросу о помощи в разминировании (A/49/357 и Add.1) приводятся данные, согласно которым во всем мире сейчас имеется свыше 110 млн. наземных мин, которые находятся на территории 64 стран, и ежегодно устанавливается еще 2-5 млн. мин. Вследствие их неизбежного действия противопехотные наземные мины поражают преимущественно гражданское население, сея смерть, причиняя увечья и вызывая широкомасштабное опустошение. Как отмечал Генеральный секретарь в своей недавней статье в журнале "Foreign Affairs", сегодня мы имеем дело с достигшим глобальных масштабов кризисом, вызванным наличием мин. То, что поначалу представляло собой военную проблему, сейчас превратилось в каждодневную гуманитарную катастрофу. В этом контексте исключительно важно обеспечить существенное расширение деятельности по разминированию, чтобы облегчить страдания людей. Другой важный элемент - объявление

государствами мораториев на экспорт противопехотных наземных мин. 3 ноября сенатор Патрик Лихи (Соединенные Штаты Америки) представил на рассмотрение данного Комитета проект резолюции по этому вопросу.

Не меньшее, а, может быть, и большее значение имеет решение вопроса о том, каким образом государства - участники Конференции по рассмотрению действия Конвенции 1980 года о конкретных видах обычного оружия могли бы, по словам Генерального секретаря,

"откликнуться на гуманитарный вызов и разработать и утвердить свод положений, с помощью которых можно было бы окончательно устранить угрозу, исходящую от наземных мин".

На заседаниях Группы правительственных экспертов по рассмотрению действия Конвенции 1980 года рассматривались вопросы, касавшиеся и других категорий оружия, помимо наземных мин. Поступили предложения о разработке дополнительных протоколов к Конвенции, в том числе от Швейцарии - по вопросу о малокалиберном оружии, и от Швеции - по вопросу об использовании лазерных лучей и морских мин для поражения живой силы.

Конвенция 1980 года о конкретных видах обычного оружия вступила в силу более 10 лет назад, но на сегодняшний день ее ратифицировали лишь 42 государства. В результате Генеральная Ассамблея обращается ко всем государствам, которые еще не сделали этого, с настоятельным призывом принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к этому документу.

Генеральная Ассамблея приветствует также обращение государств-участников к Генеральному секретарю с просьбой созвать конференцию по рассмотрению действия Конвенции и учредить группу правительственных экспертов для подготовки такой конференции. Она с удовлетворением принимает к сведению прогресс, достигнутый группой правительственных экспертов в рассмотрении действия Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и в обсуждении

других категорий оружия, которые в настоящее время не охватываются Конвенцией.

Ассамблея также принимает к сведению решение группы правительственных экспертов просить Генерального секретаря созвать конференцию по рассмотрению действия Конвенции в Женеве в период с 25 сентября по 13 октября 1995 года. Она призывает к тому, чтобы максимальное число государств приняло участие в конференции, на которую государства-участники могут пригласить заинтересованные неправительственные организации, в частности Международный комитет Красного Креста.

От имени авторов проекта я выражаю надежду на то, что проект резолюции A/C.1/49/L.23 будет принят без голосования.

Г-н Рамакер (Нидерланды) (говорит по-английски): На протяжении многих лет Нидерланды выступают в поддержку позиции, занимаемой Швецией по рассматриваемому нами вопросу. Сегодня я хотел бы подчеркнуть возрастающее значение Конвенции для того, что можно было бы назвать гуманитарными правовыми нормами ведения войны. Сейчас этот вопрос, как никогда, заслуживает самого пристального внимания со стороны данного Комитета.

На протяжении многих лет рассмотрение вопроса о выполнении этой Конвенции, которая вступила в силу в 1983 году, проходило в Первом комитете довольно традиционно. Начиная с прошлого года, однако, она привлекает к себе значительное внимание, являясь одним из немногочисленных международных соглашений, в которых затрагивается вопрос о неизбирательном применении противопехотных наземных мин, - проблема, актуальность которой стала очевидной по мере того, как человечество убедилось в том, к каким губительным последствиям для гражданского населения ведет их применение и какой вред оно наносит способности к экономическому выживанию определенных районов, а в некоторых случаях - развитию целых стран.

В последние недели многие ораторы останавливались в своих выступлениях на проблемах, связанных с противопехотными наземными минами, что является ярким свидетельством возрастающего понимания членами

международного сообщества необходимости принятия неотложных мер. Так, на нынешней сессии по вопросу о противопехотных наземных минах уже представлено три проекта резолюций. Один из них - проект резолюции A/C.1/49/L.19, представленный Соединенными Штатами и касающийся вопроса о введении моратория на экспорт такого оружия. Второй проект резолюции, представленный Европейским союзом и касающийся помощи в разминировании, обсуждается сейчас участниками пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи. В представленном делегацией Швеции проекте резолюции главное внимание уделяется вопросу укрепления Конвенции о негуманных видах оружия, и в частности тех положений ее Протокола II, которые касаются противопехотных наземных мин.

В то время как в других проектах резолюций рассматриваются вопросы, связанные с введением мораториев на экспорт и разминированием, проект резолюции A/C.1/49/L.23 посвящен укреплению международного режима, занимающегося рассмотрением проблемы противопехотных наземных мин с точки зрения международного права. Помимо необходимости изыскания практических решений серьезных проблем, порождаемых наличием по всему миру миллионов наземных мин, важное значение имеет и данный правовой аспект, поскольку во многих случаях именно подобное неизбирательное применение таких мин создает самые серьезные угрозы для безопасности стран и гражданского населения.

Это означает, что введения национального моратория на экспорт недостаточно. Использование противопехотных мин должно быть ограничено международными нормами поведения. Поэтому, как красноречиво заявил в начале этой недели г-н Моландер, Председатель Группы правительственных экспертов по подготовке первой конференции по рассмотрению действия Конвенции, намеченной на 1995 год, необходимо прежде всего обеспечить более широкое присоединение к Конвенции и, во-вторых, дальнейшее расширение охвата Конвенции и укрепление режима ее соблюдения. Готовясь к этой конференции, Группа правительственных экспертов стремится выполнить именно эту задачу. Делегация Нидерландов призывает всех участников Группы экспертов внести вклад в успешное завершение подготовительной работы по проведению обзорной конференции.

Отрадно знать, что довольно большое число государств недавно заявили о намерении стать участниками Конвенции и ее Протоколов, убедившись в том вкладе, который Конвенция может внести в укрепление международного гуманитарного права. Я надеюсь, что ко времени первой конференции по обзору в сентябре 1995 года значительно возросшее число государств-участников будет стремиться разработать более эффективную, улучшенную Конвенцию. Эти усилия, конечно, должны не ограничиваться Протоколом II о минах-ловушках, а распространяться на использование других категорий оружия, не охваченных данной Конвенцией: конкретно - на использование противопехотного лазерного ослепляющего оружия и морских мин.

Г-н Фокс (Австралия) (говорит по-английски): Я хотел бы кратко выступить в поддержку проекта резолюции A/C.1/49/L.23, который касается Конвенции о негуманных видах оружия; Австралия рада выступить его соавтором. В соответствии с данным проектом резолюции к Генеральному секретарю обращаются с просьбой созвать в сентябре 1995 года конференцию по обзору действия Конвенции. Австралия является решительным сторонником как Конвенции, так и процесса обзора.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы высказать высокую оценку работы Председателя Группы правительственных экспертов Йохана Моландера, который искусно руководит Группой на этапе, когда она продолжает свою работу по разработке предложений для рассмотрения конференции по обзору способов укрепления и усовершенствования Конвенции.

Австралия принимает активное участие в работе Группы экспертов. С нашей точки зрения, есть настоятельная необходимость укрепить правила применения противопехотных мин, в частности в том, что касается их производства и торговли ими. Есть также необходимость укрепить положения в области сотрудничества в разминировании, с тем чтобы гражданские лица не гибли и не получали ранения в течение еще долгого времени после прекращения конфликтов и чтобы комбатанты не гибли бессмысленно и не получали ранения. Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что значительно возросло число стран, участвовавших в совещании Группы экспертов в августе этого года, в особенности таких стран, как Камбоджа, которые

значительно пострадали в результате использования противопехотных мин. Мы надеемся, что эта тенденция получит развитие на следующем совещании Группы экспертов в январе следующего года. Мы настоятельно призываем все государства-участники принять участие в работе экспертов и конференции по обзору в следующем году.

В ходе общих прений неоднократно выражалось беспокойство в связи с последствиями неизбирательного применения наземных мин, в особенности для гражданских лиц. Австралия разделяет это беспокойство. Мы рады, что процесс обзора подтолкнул ряд государств к ратификации или присоединению к Конвенции, но многие страны, которые, в соответствии с выражаемой ими тревогой в связи с наземными минами, должны были уже стать участниками Конвенции, пока не сделали этого. В этой связи целью является универсальное присоединение к Конвенции о негуманном оружии, которую мы считаем авторитетным международным документом по проблеме наземных мин. Усилия по регулированию применения, производства и экспорта наземных мин неизбежно носят долговременный характер и должны, с нашей точки зрения, быть сфокусированными на этом документе. Мы призываем все те государства-члены, которые пока не являются участниками Конвенции, серьезно рассмотреть присоединение к ней в соответствии с их гуманитарной обеспокоенностью в связи с применением наземных мин до конференции по обзору, с тем чтобы они могли участвовать в полном объеме в ее работе.

Я хотел бы дать высокую оценку проекту резолюции A/C.1/49/L.23, представленному Комитету.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас слово имеет представитель Индонезии для представления проектов резолюций A/C.1/49/L.34 "Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению"; A/C.1/49/L.35 "Взаимосвязь между разоружением и развитием"; A/C.1/49/L.36 "Просьба о вынесении консультативного заключения Международного Суда о правомерности угрозы ядерным оружием или его применения"; и A/C.1/49/L.38 "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям и ядерное разоружение".

Г-н Сегарда (Индонезия) (говорит по-английски): Мне выпала честь представить

четыре проекта резолюций в разделе "Всеобщее и полное разоружение".

Первый проект резолюции A/C.1/49/L.38, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям и ядерное разоружение", представлен от имени неприсоединившихся стран. Представленный нам проект резолюции, несомненно, отражает глубокие перемены, происшедшие в мировых делах, и изменения в итоге в представлениях и политике в области ядерного разоружения. Такой переход проявляется, в частности, в соглашениях по ограничению и сокращению ядерных вооружений, включая подписание в январе этого года Соединенными Штатами Америки и Российской Федерации Договора СНВ-2, который предусматривает значительные сокращения двух самых крупных ядерных арсеналов в мире.

Ассамблея также дает высокую оценку решений ликвидировать определенные категории ядерного оружия и стремиться к совместным усилиям по обеспечению охраны, безопасности и безопасного в экологическом отношении уничтожения ядерного оружия. В этом контексте мы надеемся, что продолжающийся диалог приведет к достижению результатов, имеющих еще более далеко идущие последствия.

В проекте подчеркивается, что ядерное разоружение остается одной из основных задач нашего времени, и в этой связи в нем содержится призыв активизировать усилия по обеспечению скорейшего вступления в силу уже заключенных соглашений. Одновременно в нем отмечается ответственность всех государств за внесение вклада в сокращение вооружений и разоружение.

Проект является итогом решительных усилий неприсоединившихся стран и, с нашей точки зрения, требует широкой и неизменной поддержки государств-членов в этом Комитете. Мы также считаем, что по вопросу такого значения, как переговоры по ядерным вооружениям и ядерное разоружение, международное сообщество через Генеральную Ассамблею должно говорить одним голосом. Такая позиция придаст дополнительный стимул усилиям двух крупных держав по понижению их уровней ядерных вооружений и будет тем самым способствовать достижению цели ликвидации ядерного оружия. Исходя именно из

этого, мы высоко оцениваем проект и рекомендуем его для единогласного принятия.

Второй проект резолюции A/C.1/49/L.35, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием", также представлен от имени неприсоединившихся стран.

Г-н Танака (Япония), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Как в прошлом, проект резолюции, в основном, носит процедурный характер. В нем Ассамблея приветствует доклад Генерального секретаря и действия, предпринятые в соответствии с Заключительным документом Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, которая состоялась в 1987 году. Ассамблея просит его продолжить свои усилия по осуществлению программы действий, принятой Конференцией, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии.

Мы полагаем, что взаимосвязь между разоружением и развитием обрела новый импульс в связи с надеждами на мирные дивиденды; таким образом, она имеет важное значение для неприсоединившихся стран. Мы надеемся, что проект резолюции будет принят без голосования.

Третий проект резолюции, касающийся просьбы о вынесении консультативного заключения Международного Суда о правомерности угрозы ядерным оружием или его применения, содержащийся в документе A/C.1/49/L.36, представлен от имени неприсоединившихся стран.

Бесспорно то, что на протяжении своей истории человечество использовало все виды оружия, которое когда-либо изобреталось, в том числе и ядерное оружие. Уничтожение Хиросимы и Нагасаки - с точки зрения ужасных непосредственных и долговременных последствий - стало отчетливой и практической демонстрацией того, что по современным меркам нельзя считать даже минимальным разрушительным потенциалом. Вероятно, одним из наиболее зловещих исторических парадоксов является то, что ужас и драматизм этих двух событий должны были бы вынудить нас воздерживаться от приобретения все большего количества этого оружия и от его усовершенствования. Поэтому, может быть,

правильно сказано, что перед человечеством по-прежнему стоит реальная угроза самоуничтожения.

Перед лицом огромных разрушений, которые могут стать результатом применения ядерного оружия, Генеральная Ассамблея недвусмысленно заявила, что такое бездумное применение ядерного оружия представляет собой не только нарушение Устава, но и является преступлением против человечества. Тем не менее от стратегических доктрин все еще не отказались даже в эру после окончания "холодной войны". Упорный отказ предоставить гарантии о неиспользовании ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, лишь еще более усугубляет положение. Таким образом, его использование в качестве преднамеренного политического выбора по-прежнему вызывает ужас огромного большинства стран. Кроме того, нельзя исключить возможность ядерной катастрофы в результате технической неполадки, дезинформации или человеческой оплошности.

Таким образом, как справедливо отмечается в проекте резолюции, безопасность для всех государств может быть гарантирована только в результате полного уничтожения ядерного оружия. Однако несмотря на предпринятые в последнее время меры по значительному ограничению ядерного оружия, перспектива ядерного разоружения по-прежнему является весьма неопределенной. А пока безопасность и выживание всех стран должны быть гарантированы путем запрещения применения ядерного оружия.

Политические, военные и этические вопросы, связанные с ядерным вооружением, неоднократно рассматривались государствами-членами. Необходимо рассмотреть и уяснить именно правовые последствия применения ядерного оружия. И именно в этом контексте проект резолюции содержит просьбу о вынесении консультативного заключения Международного Суда.

В четвертом проекте резолюции, который содержится в документе A/C.1/49/L.34, рассматривается вопрос о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Государства-члены, вероятно, вспомнят что прошло шесть лет со времени созыва третьей специальной сессии в

1988 году. С тех пор мир претерпел глубокие изменения и перемены как на политическом горизонте, так и в области безопасности. Это было время активной деятельности в областях регулирования и ограничения вооружений, кульминацией которой явилось заключение беспрецедентных соглашений в области разоружения. Нас воодушевляет прогресс, достигнутый в области ограничения ядерных, химических и обычных вооружений.

Однако повестка дня разоружения по-прежнему не завершена; предстоит сделать еще многое. Мы также отдаем себе отчет в необходимости расширения и углубления аспектов разоружения. По-прежнему сохраняются значительные препятствия на пути к миру, свободному от ядерного оружия, и "ядерному миру", поскольку по-прежнему сохраняются крупные стратегические силы наряду с несостоятельными доктринами по вопросу об их применении. Необходимо также форсировать усилия по решению других приоритетных вопросов, особенно в области ликвидации всех видов оружия массового уничтожения. Распространение современных вооружений, качественное улучшение оружия посредством проведения испытаний, усиление темпов в области продажи вооружений и непрекращающееся накапливание обычных вооружений, которые являются основным механизмом ведения местных войн и вооруженных конфликтов, еще более осложняют положение. В то же время мировые военные расходы по-прежнему несоизмеримы с неудовлетворенными и насущными потребностями помощи в области развития. Таким образом, мы должны изыскать новые, более значительные меры в области разоружения, фокусируя внимание на тех вопросах, которые уже были определены международным сообществом как приоритетные. Поэтому целесообразно осуществить всестороннюю оценку прогресса на пути достижения глобального разоружения.

Организация Объединенных Наций является наиболее приемлемым форумом для достижения этой цели. Еще в большей степени, чем когда-либо раньше, ее необходимо использовать как форум для ведения ориентированного на действие диалога и переговоров, с тем чтобы Организация смогла внести еще больший вклад в решение огромного множества вопросов разоружения, которые все еще стоят перед нами. Четвертая сессия предоставит уникальную возможность для этого. Таким образом,

ее созыв является как своевременным, так и уместным. В этих условиях неприсоединившиеся страны выражают надежду на то, что проект резолюции получит поддержку всех государств-членов.

Г-н Стоян (Румыния) (говорит по-английски): Я хотел бы обратиться к проекту резолюции А/С.1/49/L.12, представленному в начале этого заседания представителем Нигерии.

Организация Объединенных Наций играет важную и ценную роль в области информации и исследований по вопросам разоружения. Многие мероприятия Организации в этой области помогают обеспечить разоружение, нераспространение, транспарентность и укрепление доверия. В этом контексте программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению занимает особое важное место не только в области образования, но и в подготовке специалистов, способных распространять информацию и даже принимать участие в процессах принятия решений. В этом смысле программа уже обеспечила обучение значительного числа служащих, отобранных из различных географических регионов, большинство из которых сейчас занимают ответственные посты в вопросах разоружения в своих соответствующих странах. К концу 1994 года программа обеспечила подготовку 378 государственных служащих из 133 государств-членов. Прогресс, достигнутый на сегодняшний день во многих областях многостороннего разоружения, подчеркнул потребность в большем числе специалистов, обладающих дипломатическим опытом, таких, как те, которые прошли тщательную подготовку в ходе осуществления программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению.

Радикальные перемены в Восточной Европе приведут не только к политической переориентации всех этих стран, но и к значительному изменению структуры их институтов, специализирующихся в вопросах международных отношений, в том числе и тех, которые специализируются в области разоружения. В этой связи новое поколение молодых дипломатов соответствует кругу ведения этих институтов. Необходимо, чтобы они были в курсе информации в области разоружения; программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных

Наций могла бы играть решающую роль в области распространения такой информации.

Румыния принадлежит к числу стран, которые несколько лет назад воспользовались теми возможностями, которые предоставляются этой программой, в результате чего бывшие слушатели являются теперь ведущими специалистами в Департаменте по разоружению Министерства иностранных дел. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность тем странам, которые содействовали осуществлению этой программы, позволившей подготовить этих дипломатов. Мы благодарны также Центру по вопросам разоружения и лично Старшему координатору Программы г-ну Огунсоле Огунбанво за умело организованные занятия.

Г-н Исса (Египет) (говорит по-английски): В этом году делегации Египта оказана большая честь представить от имени группы соавторов в составе Алжира, Боливии, Бразилии, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Эфиопии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Шри-Ланки, Украины, Венесуэлы и моей делегации - Египта проект резолюции А/С.1/49/L.15, озаглавленный "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве".

События последних лет, ознаменовавшие перспективы новой эры международного сотрудничества, мира и безопасности, сопровождались продолжающимися расходами на научные исследования и разработки систем вооружений, которые могут быть размещены в космическом пространстве, создавая серьезную угрозу для международной безопасности. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве имеет огромное значение для безопасности всех государств, независимо от того, являются они космическими державами или нет.

Настоящий проект резолюции, подтверждая важность и безотлагательность задачи предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, признает, что существующий правовой режим, применимый к космическому пространству, сам по себе не гарантирует предотвращения такой гонки. Договор 1967 года о принципах деятельности государств по исследованию и использованию

космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, играет важную роль в регулировании деятельности, касающейся космического пространства. Однако существует необходимость в принятии дополнительных юридических документов, которые компенсировали бы недостатки существующего законодательства, а также укрепили бы этот режим и повысили его эффективность.

По просьбе Генеральной Ассамблеи, выраженной на ее сорок восьмой сессии, Конференция по разоружению рассмотрела вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве в ходе своей сессии 1994 года. С этой целью был воссоздан Специальный комитет, который был первоначально учрежден в 1985 году. В Специальном комитете имеется широкое понимание - и это нашло поддержку у соавторов данного проекта резолюции, - что заключение соответствующего международного соглашения или соглашений должно и впредь оставаться задачей Специального комитета и что конкретные предложения о мерах по укреплению доверия должны стать неотъемлемой частью таких соглашений. С этой целью соавторы резолюции надеются, что мандат Специального комитета будет продлен, с тем чтобы он мог завершить свою работу в 1995 году. Кроме того, акцент должен быть сделан на необходимости принятия мер по обеспечению большей транспарентности, доверия и безопасности в отношении мирного использования космического пространства.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что всесторонняя поддержка, которую традиционно получают аналогичные проекты резолюций, в конечном итоге приведет к успешному созданию такого всеобъемлющего режима, который обеспечит и будет содействовать мирному использованию космического пространства и предотвратит гонку вооружений в космосе.

Г-н Марин Бош (Мексика) (говорит по-испански): Нам приятно видеть Вас, посла Танаку, во главе нашей работы здесь, в Нью-Йорке. Сегодня утром мы заслушали целый ряд выступлений, в которых подчеркивался тот факт, что Первый комитет должен рассмотреть широкий круг очень важных вопросов разоружения. Мы занимаемся поиском путей организации деятельности международного сообщества в области разоружения, и мы, так или иначе, формируем

новую повестку дня по вопросам разоружения и контроля над вооружением. Так, например, отсюда проистекает важность предложения, содержащегося в проекте резолюции A/C.1/49/L.34, который был представлен представителем Индонезии от имени группы неприсоединившихся стран, о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы уверены в том, что такая сессия явится поводом для обзора того, что мы делаем здесь и в рамках других многосторонних форумов, в частности в рамках Конференции по разоружению в Женеве.

Я хотел бы также кратко сослаться на проект резолюции A/C.1/49/L.18 и на поправки к нему, содержащиеся в документе A/C.1/49/L.45. Никто не отрицает важности вопроса о транспарентности в вооружениях. Мексика поддерживала такую транспарентность с тех пор, когда мы обсуждали документ, ставший в итоге резолюцией 46/36 L от 9 декабря 1991 года. Тогда при принятии проекта резолюции без голосования было достигнуто согласие о создании Регистра обычных вооружений, который на более позднем этапе должен будет включать и оружие массового уничтожения, и мы считаем, что то же самое должно произойти и сейчас. Соавторы проекта резолюции просят нас продолжить еще на один год обсуждение вопроса об обычных вооружениях, который действительно является очень важным; однако мы тем самым упускаем из вида другой аспект соглашения, касающийся оружия массового уничтожения. Поэтому мы принимаем участие в ежегодных заседаниях как здесь, в Нью-Йорке, в рамках групп правительственных экспертов, так и в Женеве, в рамках специального комитета по этому вопросу, отмечая, что при обсуждении этого вопроса нет никакого продвижения вперед в отношении аспекта, который, как мы считаем, должен быть включен: транспарентность в области оружия массового уничтожения. Вот почему делегация Мексики вместе с делегациями Алжира, Индонезии, Исламской Республики Иран, Мьянмы, Нигерии и Шри-Ланки представили поправки в документе A/C.1/49/L.45. Основная цель этих поправок очень проста: на протяжении нескольких лет группы экспертов как в Женеве, так и в Нью-Йорке должны будут проверять время от времени, как развивается Регистр обычных вооружений. Кроме того, тем странам, которые обладают оружием массового уничтожения, будет предоставлена возможность дополнительно поразмыслить о целесообразности большей

транспарентности в этих вопросах. Таким образом, наша поправка предусматривает добавить в конце пункта 4а постановляющей части следующее:

"включая его расширение в целях охвата оружия массового уничтожения".

Вторая поправка делает настоящий пункт 4b гораздо менее амбициозным и исключит упоминание группы экспертов, которое сейчас предлагается в проекте резолюции A/C.1/49/L.18.

Последняя поправка предусматривает исключение нынешнего пункта 6 постановляющей части, который гласит:

"рекомендует Конференции по разоружению продолжить свою работу, начатую в области транспарентности в вооружениях".

Предметом обсуждения здесь является "транспарентность в вооружениях", а не транспарентность в области обычных вооружений.

Моя делегация хотела бы сейчас представить проект решения, содержащийся в документе A/C.1/49/L.24. В прошлом году делегация Мексики представила проект резолюции о нераспространении оружия массового уничтожения во всех его аспектах и средств его доставки. Мы тогда отмечали, что на пленарных заседаниях все участники Генеральной Ассамблеи - главы государств, премьер-министры, министры иностранных дел - поднимали вопрос о нераспространении оружия массового уничтожения во всех его аспектах и средств его доставки, но никто, к сожалению, не хотел предпринимать в этом направлении каких-либо шагов. Поэтому мы полагали, что, вероятно, могли бы предоставить Первому комитету возможность дальнейшего изучения этого вопроса.

Результатом этого стало принятие резолюции 48/75 С, в которой содержалась просьба к Генеральному секретарю подготовить небольшой доклад, содержащий краткое описание вопроса для дальнейшей передачи его на рассмотрение межправительственной экспертной группы. Мы также предложили, чтобы эти эксперты были теми же экспертами, которые работают на Конференции по разоружению в Женеве. Мы благодарны Генеральному секретарю за подготовку этого доклада; к сожалению, документ не был передан

никакой экспертной группе. Мы не будем говорить об этом в нынешнем году, но считаем, что в данном вопросе, как и в вопросе транспарентности в вооружениях, мы должны предоставить возможность государствам, обладающим оружием массового уничтожения, поразмыслить над вопросом относительно того, в каком направлении развивается наша деятельность. Поэтому мы настоятельно призываем к тому, чтобы этот вопрос был включен в предварительную повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены в том, что этот проект резолюции будет принят Комитетом без голосования. Мы часто слышим слово "консенсус" в отношении различного рода вопросов, однако в Правилах процедуры Генеральной Ассамблеи это слово не упоминается в отношении механизма принятия решений; проект резолюции может быть принят без голосования, путем голосования, путем аккламации или единогласно, но не на основе консенсуса.

Председатель (говорит по-английски): Слово предоставляется Секретарю Комитета.

Г-н Кераци (Секретарь Комитета) (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Комитет о том, что следующие страны стали соавторами следующих проектов резолюций:

А/С.1/49/L.1/Rev.1: Бельгия и Республика Молдова

А/С.1/49/L.8: Непал

А/С.1/49/L.9/Rev.1: Таиланд

А/С.1/49/L.12: Южная Африка, Таиланд, Гвинея и Венгрия

А/С.1/49/L.13: Ирландия, Бельгия, Хорватия и Свазиленд

А/С.1/49/L.15: Мьянма

А/С.1/49/L.18: Южная Африка и Гвинея

А/С.1/49/L.19: Бельгия, Чад и Гвинея

А/С.1/49/L.21: Беларусь, Чешская Республика и Бельгия

А/С.1/49/L.22: Гвинея и Хорватия

А/С.1/49/L.25: Эквадор

А/С.1/49/L.26: Южная Африка, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Белиз, Бруней-Даруссалам и Уругвай

А/С.1/49/L.29: Непал, Республика Молдова, Чешская Республика и Уругвай

А/С.1/49/L.30/Rev.1: Чад, Того и Бенин

А/С.1/49/L.31: Коста-Рика

А/С.1/49/L.32: Коста-Рика

А/С.1/49/L.44: Бельгия и Венгрия

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.